



Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

BIULETYN PARAFIALNY NR 361 • 6 września 2026

DUSZPASTERSTWO

Towarzystwo Chrystusowe dla
Polonii Zagranicznej

ks. Paweł Bandurski SChr,
Proboszcz

Siostry Misjonarki Chrystusa Króla
dla Polonii Zagranicznej

s. Ewa Filipiuk MChR
zakrystianka

s. Kinga Hoffmann MChR
sekretarka

MSZE ŚWIĘTE

Sobota - 5:30 pm

Niedziela - 9:00 am, 11:00 am

Wtorek i Czwartek - 8:00 am

Środa i Piątek - 7:00 pm

SPOWIEDŹ

Pół godziny przed każdą
Mszą świętą

KONTAKT

2828 W. Country Gables Dr.,
Phoenix, AZ 85053

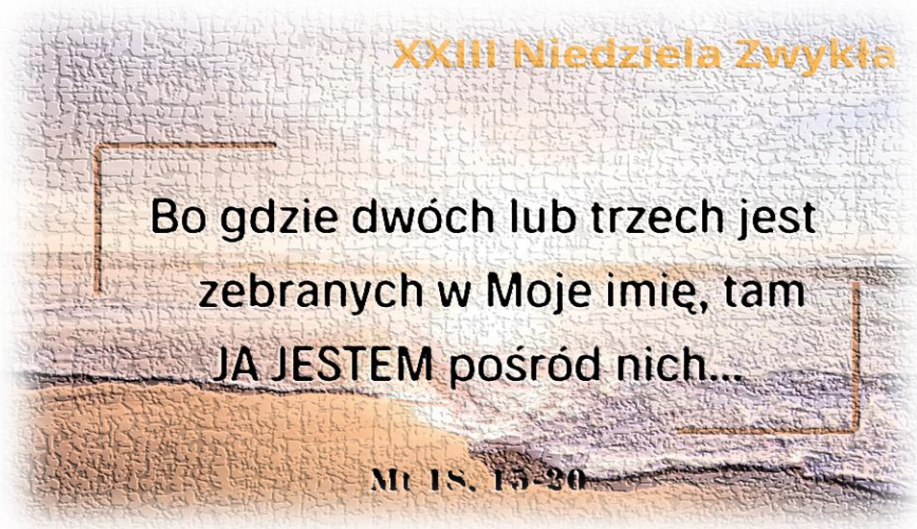
Tel.: (602) 212-1172

Email: olcparishaz@rcphx.org

www.polskaparafiaphoenix.com

XXIII Niedziela Zwykła

Ewangelia: Mt 18, 15-20



“Jezus powiedział do swoich uczniów:

«Gdy brat twój zgrzeszy przeciw tobie, idź i upomnij go w cztery oczy. Jeśli cię usłucha, pozyskasz swego brata. Jeśli zaś nie usłucha, weź z sobą jeszcze jednego albo dwóch, żeby na słowie dwóch albo trzech świadków oparła się cała sprawa. Jeśli i tych nie usłucha, donieś Kościołowi. A jeśli nawet Kościoła nie usłucha, niech ci będzie jak poganin i celnik.

Zaprawdę, powiadam wam: Wszystko, cokolwiek zwiążecie na ziemi, będzie związane w niebie, a co rozwiążecie na ziemi, będzie rozwiązane w niebie. Dalej, zaprawdę, powiadam wam: Jeśli dwóch z was na ziemi zgodnie o coś prosić będzie, to wszystko otrzymają od mojego Ojca, który jest w niebie. Bo gdzie są dwaj albo trzej zebrani w imię moje, tam jestem pośród nich».

ORGANIZACJE PRZY PARAFII

Sekretarka - s. Kinga Hoffmann MChR, 602-212-1172
Organista - Marek Święch, 480-528-1395
Lektorzy - s. Ewa Filipiuk MChR, 602-212-1172
Ministranci - s. Ewa Filipiuk MChR, 602-212-1172
Rada Duszpasterska - Jolanta Strojek, 623-882-4373
Kolektorzy - Józef Podczerwiński, 480-298-6092
Kawiarenka - Jola Strojek, 623-882-4373
Wypożyczenie sali - s. Kinga Hoffmann MChR, 602-212-1172
Polska Szkoła Katolicka im. św. Jana Pawła II:
Kierownik szkoły - Jolanta Strojek, 602-212-1172
Koordynator Festiwalu i projektów diecezjalnych:
 Barbara Kozuch, 623-692-7906
Rycerze Kolumba - Anthony Wodka, 480-296-6409
Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:
 Sylwia Gładkowska, 623-419-4525
ZHP - Patryk Grobelny, krakow@zhp.org
Konsultacja Anonimowych Alkoholików, 623-262-8890
Ogłoszenia w biuletynie - Sylwia, polishchurch@gmail.com

Koło Różańca Świętego

„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński
 „Róża św. Józefa” - Władysław Baran
 „Róża Świętej Rodziny” - Janina Baran
 „Róża MB Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz
 „Różaniec Rodziców za Dzieci” - Cecylia Koczwarą
 „Róża męska św. Józefa” - ks. Paweł Bandurski
 „Róża Dziecięcia” - s. Ewa Filipiuk MChR

BIURO PARAFIALNE

Godziny otwarcia:

Wtorek, środa, czwartek i piątek
 9:00 am - 12:00 pm
 2:00 pm - 5:00 pm
 oraz w niedzielę po Mszach świętych
Poniedziałek i sobota – nieczynne

INFORMACJE ONLINE

Website: polskaparafiaphoenix.com
Facebook: Our Lady of Czestochowa



Pamiętajmy o regularnym wsparciu parafii.
 Ofiarę można złożyć online. Wejdź na naszą stronę parafialną. Kliknij na zakładkę: **WSPARCIE** i wpisz niezbędne informacje.
 Można również posłużyć się kodem QR.
 Dziękujemy za każdą ofiarę.

Msza św. na YouTube  @PolskaParafiaPhoenix
 Transmisja online z naszego kościoła w każdą niedzielę o godz. 11:00 am.

TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna — 30 sierpnia 2026: \$ 3,600

BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

Druga składka - Wrzesień

6 września - Building Fund/Fundusz budowlany
 13 września - Kościół w Afryce
 20 września - Elektryczność
 27 września - Gospel of Life / Organizacje ProLife

KOLEKTORZY

5:30 pm	E. Zub, R. Rebilas
9:00 am	K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz, M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała
11:00 am	T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz, A. Bigas, A. Wodka, K. Makowski

LICZĄCY TACĘ

09/06/26	K.M. Bednarowski, D. S. Włodarczyk,
09/13/26	M. Zygadło, K. Zygadło, A. Kosowski
09/20/26	A. Pieja, A. Johns, J. Pieja
09/27/26	B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska
10/04/26	K.M. Bednarowski, D. S. Włodarczyk,
10/11/26	M. Zygadło, K. Zygadło, A. Kosowski
10/18/26	A. Pieja, A. Johns, J. Pieja
10/25/26	B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

LEKTORZY

5/6 września

5:30 pm Ł. Betlej, s. Ewa, M. Kaśnikowski
9:00 am M. Joniec, M. Król, A. Jankowski
11:00 am K. Makowski, A. Żołnierczyk, P. Stary

12/13 września

5:30 pm Ł. Betlej, s. Ewa, M. Kaśnikowski
9:00 am M. Jankowski, s. Ewa, K. Stateczny
11:00 am N. Piątek, A. Piątek, A. Piątek

19/20 września

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski
9:00 am H. Podczerwiński, K. Misiura, M. Król
11:00 am W. Florczak, G. Wróblewski, A. Stefanik

26/27 września

5:30 pm D. Jakob, M. Joniec, M. Kaśnikowski
9:00 am M. Joniec, A. Jankowski, M. Jankowski
11:00 am K. Babiński, R. Szewczyk, A. Joniec

INTENCJE MSZY ŚW.

XXIII NIEDZIELA ZWYKŁA – 5/6 września

Sobota • 5:30 pm

+Irena i Andrzej Kudła; +Stanisław Żołnierczyk

Niedziela • 9:00 am

W int. wolontariuszy udzielających się w naszej parafii
 O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na całym świecie
 O opatrzność Bożą, ulgę w cierpieniu i miłość w rodzinie
 O zdrowie i wytrwanie w cierpieniu dla Marii
 O Boże błóg. i łaskę zdrowia dla Zenona
 O Boże błóg. dla Kai Klamczyńskiej z ok. urodzin
 O uzdrowienie i odnowienie duchowe dla rodziny
 +Zbyszek Klamczyński, +Władysława Kwaśnik,
 +Stella Ryciuk, +Andrzej Drąg, +Maciej Gacek,
 +Krzysztof Strojek w rocz. śmierci,
 +Dusze w czyśćcu cierpiące, +Stanisław Żołnierczyk
 +Krzysztof Żmijewski w 40. rocz. śmierci

Niedziela • 11:00 am

O powrót do zdrowia dla Celiny Maksimowskiej
 O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla rodziny Suchowian
 +Waldemar Kot w 5. rocz. śmierci, +Anna Wolny,
 +Aniela Stachura, +Leonarda Grzybowska,
 +Stanisław Żołnierczyk, +Stefan Dębski,
 +Edmund Sokół, +Stanisław i Jadwiga Gołaszewscy

Wtorek • 8 września – Święto Narodzenia NMP

8:00 am - W intencji parafian

Środa • 9 września

7:00 pm - + Andrzej Kwiatkowski

Czwartek • 10 września

8:00 am -

Piątek • 11 września

7:00 pm - +Stanisław Żołnierczyk, +Dusze w czyśćcu

XXIV NIEDZIELA ZWYKŁA – 12/13 września

Sobota • 5:30 pm

+Stanisław Żołnierczyk, +Zbigniew i Stefan Gieraś

Niedziela • 9:00 am

W int. wolontariuszy udzielających się w naszej parafii
 O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na całym świecie
 O opatrzność Bożą, ulgę w cierpieniu i miłość w rodzinie
 O zdrowie i wytrwanie w cierpieniu dla Marii
 O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Tadeusza
 Cieszkowskiego
 +Zbyszek Klamczyński, +Władysława Kwaśnik,
 +Stella Ryciuk, +Andrzej Drąg, +Artur Jankowski,
 +Leonarda Grzybowska, +Franciszek Niemyjski,

Niedziela • 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla rodziny Suchowian
 O powrót do zdrowia dla Celiny Maksimowskiej
 +Anna Wolny

TYDZIEŃ LITURGICZNY

8 września • Święto Narodzenia NMP

Pismo Święte nigdzie nie wspomina o narodzinach Maryi. Tradycja jednak przekazuje, że Jej rodzicami byli św. Anna i św. Joachim. Byli oni pobożnymi Żydami. Mimo sędziwego wieku nie mieli dziecka. W tamtych czasach uważane to było za karę za grzechy przodków. Dlatego Anna i Joachim gorliwie prosili Boga o dziecko. Bóg wysłuchał ich prośb i w nagrodę za pokładaną w Nim bezgraniczną ufność sprawił, że Anna urodziła córkę, Maryję. Nie znamy miejsca urodzenia Maryi ani też daty Jej przyjścia na ziemię. Według wszelkich dostępnych nam informacji, Maryja przyszła na świat pomiędzy 20. a 16. rokiem przed narodzeniem Pana Jezusa. Narodzenie Maryi było bezpośrednią zapowiedzią przyjścia Zbawiciela. Ojcowie Kościoła mówili, że Maryja poprzedza przyście Mesjasza tak jak nastanie jutrzeńki zapowiada pełny blask dnia. W liturgii bizantyjskiej prawdę tę wyrażają słowa: „Narodzenie Twoje, Boża Rodzicielko, zwiastowało radość całemu światu: z Ciebie bowiem wzeszło Słońce Sprawiedliwości, Chrystus, nasz Bóg”, a w liturgii zachodniej prośba o wstawiennictwo tej, która „dla całego świata stała się nadzieją i jutrzeńką zbawienia”.

ROZWAŻANIE

W dzisiejszej Ewangelii Pan Jezus daje wskazania dla wspólnoty, których tematem jest brat, jeden z jej członków. Chodzi o współodpowiedzialność za innych, o podjęcie trudu, by pomóc drugiemu człowiekowi wejść na nowo na Bożą drogę. Gdy brat popełni grzech, szczególnie taki, który może stać się zgorszeniem dla innych lub grzech, który trwa lub może się rozwinąć, „idź i upomnij go w cztery oczy”. Pierwszy etap upomnienia braterskiego to dyskretne zwrócenie uwagi, z miłością. Owocem może być pozyskanie go, by przemyślał sprawę, by się opamiętał, by doszło do przemiany serca, by nie odchodził od wspólnoty lub z powodu zła, które czyni, lub nie został z niej wykluczony.

Braterskie upomnienie jest niezbędne w każdej rodzinie i wspólnocie. Jeśli jednak upominamy bez miłości i miłosierdzia, czasami ktoś, zamiast wrócić do Boga, jeszcze bardziej się oddala. Papież Franciszek mawiał: „Gdzie mieszka miłosierdzie, miłość i litość, tam mieszka również Bóg”. Kiedy zostaniemy okryci miłosierdziem, to od nadal istniejącego stanu słabości i grzechu większa staje się miłość, która pozwala patrzeć dalej i żyć inaczej”. Pomóż nam, Panie, komunikować prawdę z miłością i wyciągać pomocną dłoń ze zrozumieniem i miłosierdziem. Stać się wszystkim dla wszystkich, aby pozyskać przynajmniej niektórych (por. 1 Kor 9, 22)

• źródło „niedziela.pl” •

NABOŻEŃSTWA

Adoracja Najświętszego Sakramentu

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. Zapraszamy!

Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej

W każdą środę przed wieczorną Mszą św. modlimy się za wstawiennictwem Matki Bożej Częstochowskiej we wszystkich naszych intencjach oraz w intencjach naszych rodzin i Ojczyzny.

CZYTANIA NA KAŻDY DZIEŃ • 6-13 września

Niedziela: Ez 33, 7-9; Ps 95 (94); Rz 13, 8-10; Mt 18, 15-20;

Poniedziałek: 1 Kor 5, 1-8; Ps 5, 5-6a. 6b-7. 12; Łk 6, 6-11;

Wtorek: Mi 5, 1-4a; Ps 13, 6; Mt 1, 1-16. 18-23;

Środa: 1 Kor 7, 25-31; Ps 45 (44), 11-12. 14-15. 16-17; Łk 6, 20-26;

Czwartek: 1 Kor 8, 1b-7. 10-13; Ps 139 (138); Łk 6, 27-38;

Piątek: 1 Kor 9, 16-19. 22-27; Ps 84 (83), 3-4. 5-6. 12; Łk 6, 39-42;

Sobota: 1 Kor 10, 14-22; Ps 116B (115), 12-13. 17-18; Łk 6, 43-49;

Niedziela: Syr 27, 30-28, 7; Ps 103 (102); Rz 14, 7-9; Mt 18, 21-35

PAPIESKA INTENCJA • Wrzesień

WTROSCE O WODĘ

Módlmy się o sprawiedliwe i zrównoważone zarządzanie wodą, zasobem niezbędnym do życia, aby każdy miał do niej równy dostęp.

MODLITWA ZA CHORYCH

Ks. Mirek Stępień SChr, Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Marek Jamrych, Renia Drąg, Małgorzata Zapolska, Danuta, Teresa Hałuda, Urszula Babińska, Wanda Piotrowska, Celina Maksimowska, Maria Piotrowicz, Maria, Zenon, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz Rycerze Kolumba: Stanisław Pieńczykowski, Jan Marynowski.

PODZIĘKOWANIE

Dziękuję wszystkim za życzenia urodzinowe, za torta, za kwiaty, ale przede wszystkim za okazaną dobroć, serce, życzliwość i modlitwę. „Bóg zapłać” - Sr. Kinga

ROZLICZENIE FINANSOWE

W dniu dzisiejszym przedstawiamy raport finansowy za rok 2025/2026. Dziękujemy wszystkim, którzy wspierają nasz kościół i szkołę oraz pomagają przy różnych projektach, naprawach, sprzątaniu kościoła i dekoracji na święta i w ciągu roku. To dzięki wsparciu każdej osoby możemy modlić się po polsku w tym pięknym kościele.

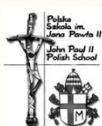
WYDARZENIA

PODZIĘKOWANIE

W niedzielę, 30 sierpnia w naszej parafii świętowaliśmy 20-lecie konsekracji naszego kościoła. Uroczystej Mszy świętej przewodniczył J.E. bp Thomas J. Olmsted, emerytowany biskup Diecezji Phoenix, a koncelebrował proboszcz, ks. Paweł Bandurski SChr. Podczas uroczystości obecni byli członkowie grup parafialnych i organizacji polonijnych. Dziękujemy wszystkim za piękny jubileusz! Dziękujemy wszystkim, którzy przygotowali całą uroczystość w kościele oraz bankiet na sali parafialnej. Dziękujemy Radzie Parafialnej oraz wolontariuszom posługującym w kuchni za pyszny obiad, przekąski i za jubileuszowy tort. Specjalne podziękowanie kierujemy do zespołu "Białe Góry" za przepiękną, wesołą i ciekawą inscenizację związaną z powstawaniem i funkcjonowaniem naszego kościoła przy Country Gables. Na koniec dziękujemy wszystkim, którzy włożyli tak wiele pracy, funduszy i serca, aby ten kościół mógł powstać.

Niech Pan Bóg będzie uwielbiony, a Maryja, nasza Matka nieustannie się nami opiekuje. Szczęść Boże!





POLSKA SZKOŁA KATOLICKA
im. św. Jana Pawła II
Phoenix, Arizona



WITAMY W NOWYM ROKU SZKOLNYM 2026-2027

„W was jest nadzieja, ponieważ wy należycie do przyszłości,
a zarazem przyszłość do was należy.”

św. Jan Paweł II

Droży Uczniowie i Rodzice!

Mamy nadzieję, że wakacje były piękne, radosne i pełne prawdziwego odpoczynku oraz pozostawiły wiele wspaniałych wspomnień. Z ogromną radością witamy Was ponownie i rozpoczynamy kolejny wyjątkowy rok szkolny - czas nauki, wzrastania w wierze, rozwijania talentów, budowania przyjaźni oraz odkrywania piękna polskiej kultury i tradycji.

PIERWSZY DZIEŃ SZKOŁY 12 WRZEŚNIA

Pierwszy dzień szkoły rozpoczniemy uroczystą

Mszą Świętą o godz. 10:00.

Po Mszy Świętej uczniowie udają się do swoich klas na lekcje.

Zajęcia kończą się o godz. 12:55.

Wszelkie informacje organizacyjne będą przekazywane Rodzicom w kolejnych dniach.

Serdecznie pozdrawiamy i do zobaczenia!

Dyrekcja i Grono Pedagogiczne
Polskiej Szkoły Katolickiej im. św. Jana Pawła II



KĄCIK RYCERSKI

Grand Knight - Anthony Wodka • 480-296-6409

Faithful Navigator - Konrad Makowski • 630-670-3035

Chaplain - Ks. Paweł Bandurski SChr

„Znaczenie wdzięczności”

„Praktykowanie wdzięczności wzmacnia nasze relacje, pogłębia naszą wiarę i przygotowuje nas do wiecznego przeznaczenia” – Najwyższy Kapelan, Abp William E. Lori
“Jedną z najważniejszych lekcji, jakiej rodzice mogą udzielić swoim dzieciom jest wdzięczność. Należy nauczyć się dziękować za duże i małe przejawy dobroci, na przykład wysyłając dziadkom liścik z podziękowaniami za prezent urodzinowy, odmawiając modlitwę dziękczynną przed posiłkiem lub wyrażając wdzięczność rodzeństwu za pomoc w odrabianiu prac domowych.

Wdzięczność jest jak olej w trybach relacji międzyludzkich. Sprawia, że wszystko działa sprawnie. Szczere podziękowanie przynosi radość. Nasza wdzięczność musi być szczerą. W przeciwnym razie wyrządza więcej szkody niż pożytku. Prawdziwa wdzięczność płynie z serca.

Chętniej jesteśmy wdzięczni tym, których kochamy, ale nasza wdzięczność powinna sięgać głębiej. Powinniśmy pielęgnować wdzięczność za dar przyjaźni i być wdzięczni bliskim za to, kim są. Powinniśmy doceniać ich obecność, ich dary, a nawet ich słabości. Nasza wdzięczność jest wyrazem naszej miłości.

Wdzięczność potrafi nas zaskoczyć. Czasami zupełnie niespodziewanie obcy człowiek okazuje nam życzliwość, bez żadnych zobowiązań. Wdzięczność może nagle wzrosnąć w naszych sercach za tych, którzy giną na służbie, nawet jeśli nigdy ich nie spotkaliśmy. Możemy być zdumieni, gdy ktoś z kim się nie dogadujemy najlepiej wyciąga do nas rękę, próbując załagodzić konflikt. Zawsze, gdy wrogość zostaje uspijona, powinniśmy czuć szczególną wdzięczność.

Kiedy jesteśmy wdzięczni za dar życia, będziemy starać się go chronić. Kiedy jesteśmy wdzięczni za naszą wiarę, będziemy starać się ją pogłębiać i szerzyć. Kiedy jesteśmy wdzięczni za Boże błogosławieństwa, będziemy się nimi dzielić z innymi.

Wdzięczność to coś więcej niż dobre uczucie, to świadomy akt woli. Prawdziwa wdzięczność to decyzja, która wypływa z naszych serc. To sposób na życie. Wdzięczna osoba to osoba kochająca. Wdzięczność hamuje naszą skłonność do zazdrości i nadmiernego krytycyzmu wobec innych. Pomaga przezwyciężyć nazbyt ludzką skłonność do plotkowania i tym samym siania podziałów. (c.d.n.)

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadeństwo życia i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

Vivat Jesus!
P.G.K. Lech Florczak



Arizona Rosary Celebration

Bring family, friends, and your heartfelt prayer petitions.

Sunday October 18, 2026
2:00 p.m. - 4:30 p.m.
Doors open at noon for adoration, confession, exhibits.

Phoenix Convention Center
South Building, 33 S. 3rd St.
Phoenix, AZ 85004

Visit: AzRosary.net
E-mail: info@AzRosary.net

Free Admission

GUEST SPEAKERS:

Most Reverend Artur Bubnevych
Bishop of the Holy Protection of Mary Byzantine Catholic Eparchy of Phoenix

Monsignor James Patrick Shea
President of the University of Mary, Bismarck, North Dakota

Knights of Columbus **THE ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF PHOENIX**

Let's Pray the Rosary, Arizona!

Koło nr 70 przy ZPAP
serdecznie zaprasza na:



Zabawę Jesienną

przy dźwiękach zespołu Skorpion

26 września, 2026 o 7pm

w Pulaski Club
4331 E McDowell Rd
Phoenix, AZ 85002

Rezerwacje:

Jan Gacek 602-526-0294

Zofia Z 480-560-5617

Bilet w cenie \$45 zapewnia:
smaczny obiad, zakąskę, kawę, pyszne ciasta

MIEJSCE NA TWOJĄ REKALMĘ

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:
polishchurch@gmail.com



Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053
www.PACarizona.org

Wój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski
oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

www.PACARIZONA.org

Prezes: Sylvia Gładkowska

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

Polski Spedytor

AMERICAN SERVICES

Polish Freight Forwarder

<http://www.americanserviceslax.com>

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY
A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA -
"OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I LOTNICZA.
PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL
FREIGHT FOR POLAND AND WORLDWIDE.
Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!!
In Los Angeles since 1989.

T: 310 335 0100 *

e-mail: info@americanserviceslax.com

Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254

(24/7 serwis - mówimy po polsku)



Anna Dobrilovic Photography

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem

480-244-8368

Sesje rodzinne, zaręczynowe,
seniorów, dzieci, ciążowe,
portrety, headshots,
świąteczne oraz uroczystości

<https://annadobrilovicphotography.com>



Sun City Florist Cards and Gifts

Kwiaty na każdą
okazję

14629 N. Del Webb Blvd
Sun City, AZ 85351
(La Ronde Centre - East)

Tel: (623) 205 - 1594 - Wanda Piorkowski

www.suncityflorists.net



Rozliczanie podatków
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

Marek Osicki

480 208 9400

marekosicki@yahoo.com

30 lat doświadczenia

Zakładanie biznesów i wypełnianie form
Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille
Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



BIRCH INSURANCE, LLC
Oferuje ubezpieczenia na:
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE
ŻYCIE • MEXICO • I INNE
Magdalena Brzozowska
 Tel: 623-535-7780
 Email: insurance@birchins.com
 Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!
602 309 3190



Urszula Babinska Realtor®
 ulababinska@yahoo.com



Arizona Air Conditioning Control, LLC
 Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania
 Ph # 480.688.4890
 Polish# 480.244.8368
 Licensed - Bonded - Insured



RICHARD TAX SERVICES LLC
 INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE
 Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne
 Kontakt: Ryszard Lysikowski
 18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ
 Web: www.richardtaxservices.com E-mail: daisydiomand@aol.com
 623 - 925 - 9953; 347 - 393 - 2083

DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bezpłatne konsultacje

602 327 7944
Doxa Equity Corporation NMLS# 1524901 BIC 0969 006




JERZY'S SOUPS & MORE
 Chef z Hiltonu z 30-letnim stażem
 oferuje przepyszne zupy i inne potrawy.
 Po więcej informacji i zamówienia
 proszę dzwonić: (623) 261-1274



Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPZAŃSKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

☎ 480-800-9946
 🌐 www.translatestars.com
 📍 P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139
 ✉ translatestars1@gmail.com



Joanna Walek Licensed Health Insurance Agent
 Cell: 312.478.4475 Email: jwalek@healthinsuranceaid.com
 www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?
 Przechodzisz na emeryturę?
 Tracisz ubezpieczenie z pracy?
 Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?
Bezpłatne porady w sprawach Medicare

Oferuję: Plany Medicare Advantage
 Plany na leki
 Plany suplementalne

Licensed in: **Mówię po polsku | Hablo español**
 Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California



Ubezpieczenia dla posiadaczy
Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację
773-620-5258

Oliwier Wasilewski
 Agent ubezpieczeniowy
 na AZ, CO, IL, TX, FL, IN, WI, CT




Rhose Aesthetics
Donna Ptasinski, MSN, FNP-BC, APRN
 Rhoseaesthetics.com
 21001 N Tatum Blvd., Ste. 127,
 Phoenix, AZ 85050
 623-526-1222




HOME SMART

Martin Ptasinski
 Realtor

Kupno i sprzedaż nieruchomości
480-990-0000

A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store

W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: atozpolishmarket@protonmail.com



623-444-5885

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

Martin Ptasinski

Fundusze powiernicze (trusts), testamenty, nieruchomości (kupno i sprzedaż), sprawy spadkowe i biznesowe



**Arizona Estate
Law, PLLC**
480-990-0000
AZestatelaw.com

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:

polishchurch@gmail.com